



অষ্টাদশ শতকের বাংলা সাহিত্যে বাঙালি মেয়ের অলংকার সংস্কৃতি

সঞ্চিতা মিত্র

Research Scholar, Department of Bengali, RKDF University, Ranchi

Abstract:

ভারতীয় কাব্যাত্তিক বামনাচার্যের মতে 'সৌন্দর্যম অলংকার', অর্থাৎ অলংকারের মধ্যেই নিহিত আছে সৌন্দর্য। পরবর্তীকালে অলংকার শাস্ত্রে কাব্যকে তুলনা করা হয়েছে নারী দেহের সঙ্গে। গয়না যেমন সুন্দর করে তোলে নারীদেহকে, তেমনি অলংকারও ভূষিত করে কাব্যশরীরকে। তবে অলংকার বা গহনা নারীদেহের সৌন্দর্য সাধন করে ঠিকই, কিন্তু তার ব্যবহার হতে হবে পরিমিত ও মার্জিত। কাব্যাত্তিকদের বিতর্ককে সরিয়ে রেখে নারীর আভরণ বিষয়ে উল্লিখিত দৃষ্টান্তটি বিশেষ তাৎপর্যপূর্ণ। মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্য জুড়ে অলংকারের যেসব প্রসঙ্গ এসেছে তার প্রেক্ষিতে বোঝা যায় যে সেকালের মহিলারা কতখানি সৌন্দর্য সচেতন ছিলেন। শুধু ধাতব বা সোনা-রূপার গহনা দিয়েই যে তাঁরা শুধু বেশবাস করতেন তা নয়, মধ্যযুগে বাঙালি মেয়ের পরিধেয় অলংকারের মধ্যে ছিল শঙ্খ, ঝিনুকের তৈরি গহনা। আবার ফুলের তৈরি গহনাও ছিল বিশেষ উল্লেখযোগ্য। অবশ্য আর্থ-সামাজিক অবস্থার মাপকাঠিতে মেয়েদের অলংকার ব্যবহারও বদলে যেত। অর্থাৎ অষ্টাদশ শতকের বাংলা সাহিত্যে বাঙালি মেয়ের অলংকার সংস্কৃতির গভীর তাৎপর্য রয়েছে।

Keywords: মধ্যযুগ, অলংকার, বাঙালি মেয়ে, সংস্কৃতি।

Introduction:

অষ্টাদশ শতকের সাধারণ বাঙালিদের যাপন ছিল খাঁচার পাখির মতনই। স্মৃতি-শ্রুতির বন্ধনে সেকালের নারীর জীবন ছিল শক্তশাসনে আঁটা। তবু সেই শতকের গাঁটের মধ্যেও মেয়েরা নিজেদের সৌন্দর্য সাধনের ক্রটি রাখেননি। কত রকম ভাবে নান্দনিক অলংকারে নিজেদের সজ্জিত ও অলংকৃত করে তোলা যায়, তাঁর নিপুণ বর্ণনা পাই অষ্টাদশ শতকের বাংলা সাহিত্যে, টেরাকোটা নকশায় কিংবা কিশিৎ পুথি চিত্রকলায়। অবশ্য মেয়েদের পরিধেয় গহনা শুধু মধ্যযুগের বাঙালিদের গয়না সংস্কৃতিকেই পরিবেশন করেনা, গয়নার আদল, উপাদান ও নকশার কারুকার্যে উৎকীর্ণ মোটিফের মধ্যে ধরা থাকে সমকালীন বাঙালিজাতির রাজনৈতিক স্বচ্ছলতা এবং আর্থ-সামাজিক ও ধর্মীয় জীবনচর্যার সামগ্রিক চালচিত্র। অলংকার নিয়ে সেকালের মেয়েরা কতটা সৌন্দর্য সচেতন ছিলেন তার নানান সূত্র ছড়িয়ে আছে বাংলা তথা ভারতীয় সংস্কৃতিতে। যেমন উত্তর ভারতের একটি বিখ্যাত গঙ্গার ঘাটের নাম হয়েছে মণিকর্ণিকা। অন্যদিকে হিমাচল প্রদেশের কুলুর কাছাকাছি একটি উষ্ণ প্রস্রবণযুক্ত গৌরী নদীবাহিত অঞ্চলের নাম হয়েছে মণিকরণ। লোকায়ত জনশ্রুতিতে বলা হয় এখানে দেবী পার্বতী স্নানকরতে এসে তাঁর কর্ণকুণ্ডল হারিয়ে

ফেলেছিলেন বলেই এই জাতীয় নামকরণ। পুরাণমতে সতীর দেহাংশের সঙ্গে বিক্ষিপ্ত গয়নাগুলি ভারতের বিভিন্ন জায়গায় পতিত হয়ে ওইসব গয়নার নামানুসারে বিভিন্ন অঞ্চলের শক্তিপীঠের নামকরণ হয়েছে। যেমন পশ্চিমবঙ্গের বীরভূম জেলার সাইথিয়ায় দেবীর কণ্ঠী বা গলার হার পড়েছিল। মুর্শিদাবাদে পড়েছিল দেবীর কিরীট বা মুকুট এবং শক্তিপীঠের নাম হয়েছে কিরীটেশ্বরী। এছাড়াও বেদ-পুরাণে ছড়িয়ে আছে দেবদেবী ও রাজা-রাজড়াদের মণিমুক্তাময় অলংকারের ব্যবহারের কথা। মহাভারতের বনপর্বে উল্লিখিত সৌদাসের পত্নী মদয়ন্তীর কুণ্ডলটি ছিল রত্নখচিত। মহাভারতে নারীর আভরণ হিসেবে কেয়ূর, নিস্ক, কম্বু, মুদ্রা প্রভৃতির উল্লেখ রয়েছে। দক্ষিণ ভারতের মহাবলীপুরমের রথমন্দিরসহ একাধিক মন্দিরগাত্রে উৎকীর্ণ মূর্তিতে অলংকারের ব্যবহার বিশেষ নজরকাড়ে। প্রাচীন ভারতে অলংকার তৈরির জন্য শিল্পী-সম্প্রদায়েরও বিশেষ ভূমিকা ছিল যার ঐতিহাসিক উল্লেখ পাই সপ্তম শতকের দিকে হর্ষবর্ধনের রাজত্বকালে আগত চৈনিক পরিব্রাজক হিউয়েন সাঙ-এর ভারত বিবরণী থেকে। বঙ্গদেশে রচিত ‘ব্রহ্মবৈবর্তপুরাণ’-এও বিশ্বকর্মা ও ঘটচীর নয় জন সন্তানের মধ্যে শিল্পীগোষ্ঠীর কথা রয়েছে। অলংকার নির্মাতা শিল্পীরাও ছিলেন এরই গোত্রভুক্ত।

Discussion:

মাণিক গাঙ্গুলীর ‘ধর্মমঙ্গল’ কাব্যে নারীর আভরণের কথা বলতে গিয়ে অষ্টালংকারের উল্লেখ করা হয়েছে। অর্থাৎ মাথার ও চুলের অলংকার, নাকের অলংকার, কর্ণাভরণ, কণ্ঠাভরণ, হাতে পরার অলংকার, কোমরে মেখলাজাতীয় অলংকার, পায়ের বিবিধ আভরণ। প্রাচীন ভারতীয় ঐতিহ্যে ও মধ্যযুগীয় বাংলায় এই অষ্টালংকার পরিধানের রীতিই প্রচলিত ছিল বলে জানা যায়। এইসব অলংকার তৈরি হত পাথর, শঙ্খ বা ঝিনুক, ধাতু এবং বিভিন্ন রঙিন ফুল দিয়ে। তবে বর্ধিষুঃ বাড়ির মেয়েরাই মূলত সোনা-রূপো বা মনি-মুক্তার অলংকার ব্যবহার করতেন। নিম্নবিত্ত অন্ত্যজ শ্রেণির মেয়েরা শঙ্খ, ঝিনুক ও বনফুলের মালা ও কানের দুল পরতেন। অন্যদিকে বৈষ্ণব সাহিত্যে রাধার অঙ্গাভরণের মধ্যে ফুলের ব্যবহারই বেশি। বৈষ্ণবীয় ঘরানায় ফুল দোল একটি বিশেষ উৎসব হিসেবে গণ্য হয়ে আসছে।

বাঙালি মেয়েদের অলংকারের প্রথম দিককার নিদর্শন পাওয়া যায় পাহাড়পুরের সোমপুরী মহাবিহারের টেরাকোটা প্যানেলে উৎকীর্ণ নারী ভাস্কর্যে। এছাড়া মহাস্থানগড়ে প্রাপ্ত যক্ষীর মূর্তিতে ব্যবহৃত চুলের বাঁধুনি, হাতের বালা, নখ প্রভৃতি অলংকারের নমুনা পাওয়া যায়। পাল ও সেন আমলে নির্মিত হিন্দু ও বৌদ্ধ দেব-দেবীর মূর্তিগুলির আভরণ বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। পালযুগে রচিত ‘প্রজ্ঞাপারমিতা’র চিত্রিত পুঁথিতেও দেব-দেবীদের ওইসব অলংকারগুলিই পুনরাবৃত্ত হয়েছে। তাছাড়া ১২০৫ বঙ্গাব্দে শ্রীধরদাসের সংকলিত ‘সদুক্তিকর্ণামৃত’ গ্রন্থে এক অজ্ঞাতনামা কবির লেখা একটি শ্লোক থেকে জানা যায় যে সে সময় বঙ্গ বারান্সনার কর্ণভূষণ হিসেবে তালপাতার নকসা করা দুল ব্যবহার করতেন—

“কর্ণোত্তসেনব শশিকলানির্মলং তালপত্রং

বেশঃ কেয়াং ন হরতি মনোবঙ্গবারাঙ্গনাম।”^১

বাংলা সাহিত্যের প্রাচীনতম নথি ‘চর্যাপদ’এ অন্ত্যজ জীবন থেকে উঠে আসা মেয়েদের সাজগোজের কিছু কিছু বর্ণনা রয়েছে। যেমন ২ সংখ্যক চর্যায় বলা হয়েছে—

“কানেট (কর্ণকুণ্ডল) চোরি নিল অধরাতী।”^২

১১ সংখ্যক চর্যায় পাই নূপুর ও কর্ণাভরণের প্রসঙ্গ।^৩ ২৮ সংখ্যক চর্যায় বলা হচ্ছে—

“উষগা উষগা পাবত তঁহি বসই সবরী বালী।

মোরঙ্গি পীচ্ছ পরহিণ সবরী গিবত গুঞ্জরী মালী॥”^৪

অর্থাৎ এখানে পাহাড়িয়া শবরী বালিকার গলার গুঞ্জা ফুলের মালা ও চুলে মুয়ূরের পেখম দিয়ে সাজবার প্রসঙ্গ এসেছে যাঅভাব-অনটনে ধ্বস্ত নিম্নবর্ণের মেয়েদের আভরণের কথাই মনে করিয়ে দেয়। অন্যদিকে ৩২ ও ৪৪ সংখ্যক চর্চায় মেয়েদের হাতেরকঙ্কণ বা বালার উল্লেখ রয়েছে—

“হাথেরে কাক্ষাণ মা লোউ দাপণ।” (৩২ সংখ্যক)^৫

“ভণই কঙ্কণ কলএল সাঁদে। (৪৪ সংখ্যক)^৬

মঙ্গলকাব্যের মধ্যে ‘মনসামঙ্গল’ রচয়িতা কবির সংখ্যা বেশি হলেও এই কাব্যে সেইভাবে অলংকারের বর্ণনা তুলনায় কম। তবে মনসার নাগ-আভরণ থেকে সেকালের বাঙালি মেয়েরা মাথার চুল থেকে পায়ের নখ পর্যন্ত কী কী অলংকার পরতেন তার অনুমান করা যায়। বিজয়গুপ্তের কাব্যে বলা হয়েছে—

“পরিধানে পাটের শাড়ি কোমরে তক্ষক।

মহাপদ্মের হার পরে কেয়ূর কুরুবক।

আরড়িয়া বেঁকা নাগে করিল আসন।

পাটেশ্বরী নাগে পদ্মা করিল বসন॥

খইয়া জাতি নাগে পদ্মার হাতের বড় শোভা।

বিঘতিয়া নাগে মাথায় বান্ধে খোঁপা॥

কুন্ডলিয়া নাগে পদ্মার কর্ণের কুন্ডলী॥

জাতি সর্প দিয়া বান্ধে মাথার পুটলী॥

সিন্দুরিয়া নামে পদ্মার ললাটে সিন্দুর।

বিঘতিয়া বেড়া নাগে চরণ নূপুর॥”^৭

বস্তুত ‘মনসামঙ্গল’ এর নায়িকা বেহুলার জীবনের মূল লক্ষ্যপূরণ মৃত স্বামীর প্রাণ ফিরিয়ে আনা। চাঁদ বেণের বাড়িতে লখীন্দরের মৃত্যুর পর সাত জন বিধবা পুত্রবধুর জীবন প্রকৃত প্রস্তাবেই অলংকারহীন। তবে নারায়ণ দেবের ‘মনসামঙ্গল’-এ পাই বিবাহের দিন বেহুলার সাজসজ্জার বিবরণ—

“সূর্যমণ্ডল দুই যেন কর্ণের কুণ্ডল।

সুবন্তের চাবি বলি তাহার উপর॥

গলায় পরিল বেউলা নব লক্ষের হার।

বাহুতে পরিল বেউলা সুবন্তের চাইর তাড়॥

আভের কাকৈ দিয়া পাইট কৈল সিথি।

নাসিকা উপরে দিলা রত্ন গজমুতি॥

তোড়ল-মল পরিলা নপুর চরনে।

সংসার মুহিত করে বেউলার সাজনে॥....

সিথিত সিন্দুর পরে সোনার পত্রাবলি।

বাহুটী পরিলা যার পায়ত পাসুলি॥....”^৮

নানাদেশে পাড়ি জমানো সায়েবেণের মেয়ে বেহুলার সাজগোজ যে বেশ রাজকীয় হবে তাতে সন্দেহ নেই। এখানে বেহুলার কণ্ঠের যে নবলক্ষের হারের কথা বলা হয়েছে তা মূলত নয়-লহরী হার। পুরনো দিনে এইজাতীয় ছড়া হারের বিশেষ প্রচলন ছিল। হারের ছড়া বা লহরের সংখ্যা অনুযায়ী তার নাম দেওয়া হত দোসরি, তেসরি, সাতসরি প্রভৃতি। আবার ছড়ার সংখ্যা খুব বেশি হলে তাকে বলা হত ‘দেবচ্ছন্দ’। তেমনি নাকের নথও হত নানা রকমের। যেমন- বোলাক, নাকমাছি, নোলক এবং জুই, বেল, করবী প্রভৃতি ফুলের আকৃতিতেও নথ তৈরি করা হত।

নারায়ণ দেবের কাব্য থেকে আরো জানা যায় বেহুলা-লখাইয়ের বিবাহের পরের দিন সদ্যবিবাহিত কনে-জামাইকে রান্না করে খাইয়েছেন বেহুলার মা তারকা রানি। রান্নার সময় তাঁর কানের দুলাটিও যে মৃদুমৃদু নড়ছিল তার বাস্তবধর্মী বর্ণনা পাই কবির কলমে—

“রন্ধন রাঞ্জে তারকা কানের লড়ে সোনা।

আমচুর দিয়া রাখে সৌল মাংসের পোনা॥”^৯

কবির নাম মুকুন্দ চক্রবর্তী। কবির নামের সঙ্গেই রয়েছে কবিকঙ্কণ অভিধা। কবিত্বের শ্রেষ্ঠতাকে উপমিত করা হয়েছে হাতের অলংকারের সঙ্গে। কবির লেখনী এতটাই ঋদ্ধ। কবি মুকুন্দবিরচিত ‘চণ্ডীমঙ্গল’ কাব্যে বারবার পাই সেকালের অলংকারের প্রসঙ্গ। যেমন ধনপতি দ্বিতীয় বিবাহ করার সময় প্রথম স্ত্রী লহনার মন রেখেছিলেন গয়নাগাটি দিয়ে “পাঁচ পণ সোনা দিল গড়িবারে চুড়ি”।^{১০} সেকালে মহিলাদের হাতে রাখতে বা মানভাঙাতে গহনা উপহার দেওয়াই ছিল পুরুষদের একমাত্র আয়ুধ। মহিলা মহলও যে অলংকারে সহজেই মজতেনতা বলাবাহুল্য। এরপর খুল্লনার সঙ্গে ধনপতির বিবাহপালা। একালের মতো সেকালেও বিবাহের যৌতুকে অলংকার দেওয়ার রীতি চালু ছিল- “পঞ্চরত্ন হাথে দিল সাধুর মহিলা”।^{১১} বাসরে ধনপতি তাঁর নব পরিণীতা বধুকে উপহার দিয়েছিলেন গৌড় থেকে আনা “অঙ্গুরি পাশলি ছটা / সুবর্ণের কড়ি কাঁটা / মণি মতি পলা হেম হার”।^{১২} শ্বশুর বাড়ি গিয়ে নববধু খুল্লনার সাজের নিখুঁত বর্ণনা পাই কবি মুকুন্দের লেখনীতে—

“রতন পাসুলি ছটা পরে দিব্য তুলা কোটি

বাহুবীভূষণ ঝলমলি।

পরে দিব্য পাট সাড়ি কনকের গড়ি চুড়ি

দু-করে কুলপী শোভে শঙ্খ

হিরা নিলা মুতি পলা কল ধৌত কণ্ঠমালা

কলেবরে মলয়জ পঙ্ক।

নানা অলঙ্কার পরি ডানি করে হেমঝারি

বাম করে তাশুল সাঁপুড়া

বণিক পর্বের ধনপতি আর্থ-সামাজিক মানদণ্ডে বর্ধিষ্ণু হওয়ার কারণেই তাঁর স্ত্রীরা পলা, মুক্তো, নিলা প্রভৃতি মূল্যবান অলংকার পরিধানের সুযোগ পায়। অথচ ব্যাধপর্বের ফুল্লরা-কালকেতু আখ্যানে ফুল্লরার দারিদ্র অবস্থায় যাপিত পর্বে কোনো অলংকারেরই হদিস পাওয়া যায়না। শুধু তাই নয়, ফুল্লরার বারমাস্যার দীর্ঘ তালিকায় তাঁর মূল সংকট খাদ্য নিয়ে। যেখানে রুটিরুজির তাড়নায় যাপনেরবশিরভাগটুকুই চলে যায় পেটের খিদে মেটানোর তাগিদে, সেখানে কি গহনা বিলাস আদৌ শোভা পায়। মুকুন্দের অন্তর্দৃষ্টিতে তাই নিরন্নফুলরাকে অলংকারে নয়, খাদ্য সংকটে আহত হতে হয়।

বিবাহসজ্জার আরেকটি বর্ণনা পাই রামেশ্বরের ‘শিবায়ন’ কাব্যে। সেখানে রুক্মিণীর বিবাহে নান্দীমুখে দেখা যায়অভ্যাগতদের ভিড়। তাদের “সকলের কর্ণমূলে/ কনককুণ্ডল দোলে/ প্রতি কণ্ঠে কাঞ্চনের হার”।^{১১} এছাড়া রুক্মিণীর সাজগোজের মধ্যে বিশেষভাবে উল্লিখিত হয়েছে ‘রসাল কিঙ্কিনী’ ও ‘নূপুর’ এর প্রসঙ্গকথা। ‘শিবায়ন’-এর গৌরী ও শিবের মূল আখ্যানে শিবসংসারে গৌরীর আগমন, সন্তান হওয়া, অন্ন-সংকটের মতো নানা দুঃখ-সুখের কথা রয়েছে। শিবের শূল বাঁধা দিয়ে গৌরীকে সংসার চালাতে হয়। এখানে ঠিক ‘দেবী’ গৌরী নয়, সেকালের চিরন্তন বাঙালি ঘরের ‘গৃহস্থ বউ’ গৌরীর ছবিই চিত্রিত হয়েছে। অভাব অনটনের দিনে স্বামী-সন্তানদের খাবার দেওয়ার সময় গৌরীর হাতের বালা আর পায়ের মলেররুন্নরুন্ন শব্দ মুখর করেছে সেই ভোজন অধ্যায়কে—

“চঞ্চল চরণেতে নূপুর বাজে আর।

রুন্ন রুন্ন কিঙ্কিনী কঙ্কনবনংকার॥

দিতে নিতে গতায়াতে নাহি অবসর।

শ্রমে হইল সজল সকল কলেবর॥

ইন্দু মুখে মন্দ মন্দ ধর্ম বিন্দুসাজে।

মৌক্তিকের পংক্তি যেন বিদ্যুতের মাঝে॥”^{১২}

কাহিনির শেষপর্বে মান-অভিমানের পালা কাটলে গৌরীকে শিবের শঙ্খ পরানোর সময় দেখতে পাই গৌরীর অলংকার সজ্জার খুঁটিনাটি প্রসঙ্গ। যেমন- মাথার চূড়ায় চূড়ামণি দীপিকা, কর্ণমূলে কুণ্ডল, নাসামূলে নথ, মণিমুক্তার কণ্ঠহার, কনক বা সোনার চুড়ি, বাহুতেঅঙ্গদ ও বাজুবন্ধ, রত্নের আংটি, রত্নখচিত নূপুর, পায়ের পদাঙ্গুলে রত্নময় পাশুলি প্রভৃতি।

অনুবাদ কাব্যের মধ্যে পঞ্চদশ শতাব্দির কৃত্তিবাসী রামায়নের কথা বিশেষভাবে বলতে হয়। শুধু আখ্যানে, আচারে ও আহারেই নয়, বাল্মীকির মহাকাব্যিক রাম-সীতা ও অন্যান্যরাও বাঙালিয়ানায় আধারিত হয়েছে কবি কৃত্তিবাসের প্রতিভায়। রাম-সীতারবিবাহে যখন সীতার পরনের অলংকারের বিবরণ পাই তখন সেই বাঙালিয়ানার কাঠামোটিই যেন পুনরাবৃত্ত হতে দেখা যায়—

“নাকেতে বেসর দিল মুক্তা সহকারে।

পাটের পাছড়া দিল সকল শরীরে ॥

গলায় তাহার দিল হার ঝিলিমিলি।

বুকে পরাইয়া দিল সোনার কাঁচলি ॥

উপর হাতেতে দিল তাড় স্বর্ণময়।
সুবর্ণের কর্ণফুলে শোভে কর্ণদ্বয়॥
দুই বাহু শঙ্খেতে শোভিল বিলক্ষণ।
শঙ্খের উপরে সাজে সোনার কঙ্কণ॥
দুই পায়ে দিল তার বাঞ্জন নূপুর।
কপালে তিলক আর নির্মল সিন্দুর॥”^{১৬}

উল্লিখিত বেসর একজাতীয় নাকের ভূষণবিশেষ। সীতার বাহুতে ব্যবহৃত তাড়বালার কথা মধ্যযুগের অন্যান্য সাহিত্যেও পাওয়া যায়। মধ্যযুগে মেয়েদের মতো পুরুষরাও তাড়বালা পরিধান করতেন। খুল্লনাকে বিবাহ করার সময় ধনপতির সজ্জাতেও তাড়বালার উল্লেখ পাই। বড়োলোকি আদবকায়দার অলংকারে ব্যবহৃত ধাতুর মধ্যে সোনাই সবচেয়ে বেশি ব্যবহৃত হত।

অবৈষ্ণব কাব্যের পর বৈষ্ণব ও চৈতন্যজীবনী গ্রন্থেও এসেছে মেয়েদের গয়নাগাটির কথা। কৃষ্ণদাস কবিরাজ বিরচিত ‘চৈতন্যচরিতামৃত’ গ্রন্থের আদিলীলার ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদে বর্ণনা দিয়েছেন নিমাইয়ের জন্মের পর মিশ্রবাড়িতে আগত অভ্যাগতদের। সেদিন শিশুনিমাইকে যাঁরা যাঁরা দেখতে এসেছিলেন, তাঁদের মধ্যে অন্যতম ছিলেন অদ্বৈত আচার্যের স্ত্রী সীতা ঠাকুরাণী। মঙ্গলদ্রব্য সমেত নানা উপহার এনেছিলেন তিনি ছোট নিমাইয়ের জন্য। কৃষ্ণদাস এখানে নিখুঁত বর্ণনা দিয়েছেন সেকালের স্বচ্ছল-শৌখিন ও রুচিশীল বাঙালি বধু সীতার—

“সুবর্ণের কড়ি বোলি রজত মুদ্রা পাশুলি
সুবর্ণের অঙ্গদ কঙ্কণ।
দুই বাহু দিব্যশঙ্খ রজতের মল বন্ধ
স্বর্ণ মুদ্রা নানা হারগণ॥
ব্যাস্র নখ হেমে জড়ি কটি পটু সূত্র ডোরি
হস্ত পদের যত আভরণ।
চিত্র বর্ণ পটু সাড়ী ভুনি ফোতা পটু পাড়ী
স্বর্ণ রৌপ্য মুদ্রা বহু ধন॥”^{১৭}

সীতা ঠাকুরানীর সাজগোজে তাঁর অলংকার প্রীতিই মুদ্রিত হয়েছে। সেকালের সধবা নারীরা উৎসব অনুষ্ঠানের মুহুর্তে কীভাবে সাজতেন তাও এখানে স্পষ্ট। সোনার তৈরি হাতের বাজুজাতীয় অঙ্গদ থেকে হাতের কঙ্কণ বা বালা থেকে পদাঙ্গুলে পরবার জন্য রূপোরতৈরি মুদ্রার মতো আংটিও বাদ যায়নি। এছাড়া জয়ানন্দের ‘চৈতন্যমঙ্গল’ কাব্যে উল্লিখিত হয়েছে নিমাইয়ের দ্বিতীয় বিবাহের দিন বিষ্ণুপ্রিয়া দেবীর পরিধেয় অলংকারের—

“জল কাললিত ভালে কবরী কুসুম মালে
চন্দন তিলক বিন্দুলয়ে।
হার কুণ্ডল শ্রুতি পঙ্কজলোচন দুতি
শরদ বিশদ মুখ নয়ে।...

Conclusion:

আগেই বলা হয়েছে সেকালে মেয়েদের অলংকার সজ্জার ধরন পালটে যেত আর্থ-সামাজিক পরিস্থিতির কারণে। মণি-মুক্তা খচিত গয়না পরিধানের ইচ্ছে থাকলেও সাধ্য ছিল না নিম্নবর্ণের মেয়েদের। তবে মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যে উল্লিখিত নারীর পরিধেও গয়নাগাটির মধ্য বড়ো অংশ জুড়ে রয়েছে সোনা ও রূপোর অলংকার। ‘মধ্যযুগে বাংলা’ বইতে ঐতিহাসিক অনিরুদ্ধ রায় মনে করেছেন মধ্যযুগে চট্টগ্রাম ও পরে সপ্তগ্রাম বন্দরের মারফৎ সোনা-রূপার মতো মূল্যবান ধাতু আমদানী রপ্তানি হত। বিজয় গুপ্তের ‘মনসামঙ্গল’ কাব্যের বস্ত্রবদল পালায় দেখা যায় দক্ষিণ পাটনে গিয়ে চাঁদ বণিকের কুমড়োর পরিবর্তে সোনা কেনবার কথা- “হরিদ্রা বদলে সোনা ভাল হইল রে”। কিংবা দক্ষিণ পাটনের রাজার “সোনার টোপর রাখি খাটের উপর” জাতীয় কথায় বোঝা যায় সেই সময় বাংলায় সোনার আমদানি চলত। তবে সোনার চেয়েও রূপোর বাণিজ্য বেশি চলত। বাঙালি সুলতানদের রাজত্বকালে প্রবর্তিত সোনা-রূপোর মুদ্রাগুলি থেকেই বোঝা যায় সেকালের বাংলায় এইসব ধাতুর প্রচলন ছিল যথেষ্ট বেশি। তবে ধাতু হোক বা রত্ন, এইসব মূল্যবান দ্রব্যগুলি দিয়ে তৈরি অলংকারাদি মূলত বণিক পরিবারের অন্তরমহলকে সুসজ্জিত করত। বণিকদের বৈভবের প্রতীক ছিল ওইসব মূল্যবান রত্নবস্ত্র ও অলংকার। উদাহরণ হিসেবে চাঁদ বণিক, ধনপতি সদাগরের পরিবারের কথা বলতে পারি। তাছাড়া সেকালে সুবর্ণ বণিক বা সোনার বেণেদের কথাও পাওয়া যায়। বঙ্গাল সেনের আমল থেকে যারা নবশাখ গোষ্ঠীর অন্তর্গত ছিল। বাংলার মধ্যযুগের পর্বে সোনা-রূপো বা শঙ্খ বা পুষ্পাভরণের জনপ্রিয়তা থাকলেও তা মূলত হিন্দু জাতির মধ্যেই প্রচলিত ছিল বেশি। ত্রয়োদশ শতক থেকে বাংলায় ইসলামিক শাসন প্রতিষ্ঠা হলে ভারত তথা বাংলার ইসলাম সম্প্রদায়ের মধ্যে জরোয়া গয়নার আদর ক্রমশ বাড়তে থাকে। বাংলার বেগম-সুলতানদের ছবিতে পরনের গয়নাগাটিগুলিই তার প্রমাণ। তবে তা যে উচ্চবিত্ত ইসলামদের মধ্যেই প্রচলিত ছিল তাবলাবাহুল্য। অনুমান করা শক্ত নয়, অন্ত্যজ হিন্দু-মুসলিম নারীদের যাপনে অলংকারের খুব বেশি তফাৎ ছিল না। অষ্টাদশ শতক থেকে বাংলায় বিদেশী বণিকের আগমন ও মুঘল রাজতন্ত্রের যুগে বঙ্গীয় জমিদার ও রাজাদের মহাফেজখানায় রক্ষিত দলিল-দস্তাবেজে অজস্র গয়নাগাটির উল্লেখ পাই। মেয়েমহলে অলংকারের জৌলুস যে ক্রমশ বেড়েছিল তাতে সন্দেহ নেই। এমনকি উনিশ শতকের প্রায় শেষ পর্ব পর্যন্ত কলকাতা কেন্দ্রিক নব্যসংস্কৃতির ছোঁয়ায় অনেক কিছুর আদবকায়দা বদলে গেলেও অন্তরমহলের অলংকারচর্চা ছিল মূলত পুরনো টানেই বওয়া। উনিশের নারীদের আত্মজীবনীগুলি তার সাক্ষ্য। বিশেষত কৈলাসবাসিনী দেবীর লেখার গয়নাগাটির দীর্ঘ তালিকা পাওয়া যায়, যা মধ্যযুগের বাঙালিনির ব্যবহৃত অলংকারমালাকেই মনে করিয়ে দেয়।

Reference:

১. দাস, শ্রীধর। সদুক্তিকর্ণামৃতম, উত্তর প্রদেশ সংস্কৃত সংস্থান, পৃষ্ঠা- ১৪৬
২. চক্রবর্তী, জাহ্নবীকুমার। (২০০৫)। চর্যাগীতি ভূমিকা, ডি. এম. লাইব্রেরি, পৃষ্ঠা- ২০৫
৩. পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা- ২০৯
৪. পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা- ২১৪
৫. পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা- ২১৬

৬. পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা- ২২০
৭. বিশ্বাস, অচিন্ত্য। (২০০৯)। বিজয় গুপ্তের মনসামঙ্গল, অঞ্জলি পাবলিশার্স, পৃষ্ঠা- ৫৬
৮. দাশগুপ্ত, তমোনাশ চন্দ্র। (২০১১)। সুকবি নারায়ণ দেবের পদ্মাপুরাণ, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, পৃষ্ঠা- ৪২
৯. পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা- ৪৮
১০. চক্রবর্তী, মুকুন্দরাম। (১৯২১)। সচিত্র কবিকঙ্কণ চণ্ডী, ইন্ডিয়ান প্রেস লিমিটেড, পৃষ্ঠা- ১২৫
১১. পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা- ১২৯
১২. পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা- ১৬৪
১৩. পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা- ১১৭
১৪. হালদার, যোগিলাল। রামেশ্বরের শিবসংকীর্তন বা শিবায়ন, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, পৃষ্ঠা- ১৫২
১৫. পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা- ১০৫
১৬. মুখোপাধ্যায়, সুখময়। (২০১৫)। কৃত্তিবাস পণ্ডিত-বিরচিত রামায়ণ, প্রজ্ঞা বিকাশ, পৃষ্ঠা- ২৮
১৭. গুপ্ত, জগদীশ্বর। (১২৯৬)। কৃষ্ণদাস কবিরাজ বিরচিত শ্রীশ্রীচৈতন্যচরিতামৃত, ভিক্টোরিয়া প্রেস, পৃষ্ঠা- ৩২৪-৩২৫
১৮. মুখোপাধ্যায়, সুখময়, রাণা, সুমঙ্গল। (১৯৯৪)। জয়ানন্দ বিরচিত চৈতন্যমঙ্গল, বিশ্বভারতী গবেষণা প্রকাশন বিভাগ, পৃষ্ঠা- ৩৮

Citation: মিত্র. স., (2025) “অষ্টাদশ শতকের বাংলা সাহিত্যে বাঙালি মেয়ের অলংকার সংস্কৃতি”, *Bharati International Journal of Multidisciplinary Research & Development (BIJMRD)*, Vol-3, Issue-02, February-2025.